

申請開設旅行社分社/服務櫃檯
Agência de Viagens
Pedido de Abertura da Sucursal / Balcão

旅遊局局長 閣下：
Exma. Senhora
Directora dos Serviços de Turismo

本公司現申請開設 ☐ 旅行社分社 / ☐ 服務櫃檯，地址為：_____，敬希批准。

Esta Sociedade vem por este meio solicitar autorização para a abertura de ☐ uma sucursal / ☐ um balcão em _____.

旅行社/持牌公司資料 Identificação da agência de viagens/sociedade titular da agência :

旅行社名稱 Denominação da agência :

准照編號 N.º da licença : _____

持牌公司名稱 Denominação da sociedade titular :

領取通知地點 (只適用於開設服務櫃檯)

Lugar de levantamento de documentos (aplicável ao caso de abertura do balcão) :

☐ 旅遊局總部 DST ☐ 政府綜合服務大樓 CSRAEM ☐ 離島政府綜合服務中心 CSRAEM-I

附同文件 Documentos em anexo :

- ☐ 表格簽署人的身份證明文件影印本 (正反面影印在同一版)
Fotocópia do documento de identificação do(s) signatário(s) (frente e verso na mesma página)
- ☐ 授權書正本 / 鑑證本 (倘適用)
Original/fotocópia autenticada da procuração (se aplicável)
- ☐ 過去 3 個月內由商業及動產登記局發出的公司登記證明書影印本 (開設分社)
Fotocópia do certidão da Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis referente ao registo da sociedade titular, emitido há menos de 3 meses (apenas para a abertura da sucursal)

附同文件 (續) Documentos em anexo (cont.) :

- ☐ 比例為 1 : 100 之旅行社分社設施平面圖 (開設分社)
設施平面圖需由已在土地工務局註冊的技術人員簽署
Planta das novas instalações à escala de 1:100, assinada por especialista responsável registado na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana (apenas para a abertura da sucursal)
- ☐ 由物業登記局發出之與旅行社分社不動產設施之登記有關之證明正本 (開設分社)
Original do certidão da Conservatória do Registo Predial relativa ao registo do imóvel destinado às novas instalações (apenas para a abertura da sucursal)
- ☐ 服務櫃檯位置圖 (開設服務櫃檯)
Planta com a indicação da localização do balcão (apenas para a abertura do balcão)

謹以本人名義聲明，本表格內所填報的資料正確無訛。

O signatário declara, sob compromisso de honra, que os dados fornecidos estão correctos e são verdadeiros.

澳門， _____ / _____ / _____。
Macau, (年 ano) (月 mês) (日 dia)

按身份證明文件簽名，並加蓋公司印章*
Assinatura(s) em conformidade com o documento de identificação e carimbo

聯絡電話 Telefone : _____

- *  本表格須由旅行社持牌公司合法代表簽署，並附上身份證明文件影印本 (正反面影印在同一版)。
O requerimento deve ser assinado pelo representante legal da sociedade titular, acompanhado da fotocópia do respectivo documento de identificação (frente e verso na mesma página).
-  倘旅行社持牌公司授權他人為其作出申請，須遞交已作簽名公證認定之授權書正本或鑑證本，並附上被授權人的身份證明文件影印本 (正反面影印在同一版)。
Se o pedido for feito por pessoa a nomear pela sociedade titular mediante procuração, devem ser apresentados o original ou fotocópia autenticada da procuração e a fotocópia do documento de identificação do procurador (frente e verso na mesma página). A assinatura na procuração deve ser reconhecida notarialmente.